



seegumu ūtpri nos̄ehlojot, kura nebutu warejis pastrahdat, ja ismifhanā soffora nebutu pee rolaš.

Vaftajis warbut teiks, ka tahds, kas nodomajis nogalinatees, soffora truhzibas atgadijumā pee ziteem lihdselkleem, par peemehru pee nascha jeb zita rihka kerfees. No gresschanas žilweks ar weenu wairak bishstahs, nelk no gissees eedserchanas, un tapehz ari nasi retak leetos, nelk sofforu.

Tā tad waram droši teikt, ka sossora kozīrus atmes-dami pafchnahwibas atgadījumus pamaņināsim.

Laftaſſi gan wehleſeeß par foſſoru lo tuwak dſirdet. Meß jau peeminejahm, ka ſcho weelu iſ ſauleem gatawo. Kauli paſtahw iſ ſkrimteles, kalkeem un foſſora flahbes. Pehdejäs laulds ir loti dauds; no weena zilweka ſauleem war weenu lihds pufotras mahrzinas foſſora iſgatawarot. Kad waizajam, kur meesa ſcho foſſoru dabon, tad ja-atbild: iſ galas, aſnun, maiſes, ſirreem un pupahm, lo ehdam. Ehdeenöß atkal foſſors eetek no ſemes eelſchä. Libra foſſora dabā naw; pa leelakai dalai to atrodam faweenibā ar kalkeem un flahbelki un tahds tas 'ari ir laulds. Lai foſſoru iſ ſauleem dabutu, tad tee ſadebsina. Skrimtele pee tam ſadeg. Bahri valikusheem kalkeem uſlej fehr-flahbi. Kalki faweenojahs pee tam ar fehrflahbi — gipſi un foſſora flahbums atdalahs noſt. Foſſora flahbumu nu iſtihra no kalku peemaiſijumeem, tai peejauz oglis flaht un tad dedbsina; ogle faweenojahs ar foſſora flahbuma flahbelki — ogle oſkda gaħsa (twanu), las iſſliħt goifā un foſſoru attaħbi pahri.

Pebz tam sofforu iskaufē un lej glahses stobrinis, zaur to tas standsinu weidā nahk pahrdoschanā. Tihram jaunam sofforam naw nekahdas krahfas; ilgal usglabojot tas top dseltenis un to pahrwelt garosa, kura druzin uhdena. Ja tihru sofforu ilgaku lailu tura gaismā jeb ari 250 gradu 3. leelā filumā, tad tas peenem tumfhi farlanu krahfu, tura fcharlata krahfa pahrmehrschahs, ja sofforu fasmalzina. Lihdi ar to soffors ari pasaude ahstro aisddegfchanahs ihpaschibū, nespigulo un naw islaufsejams. Yet zaur wehl siipralu salarschanu tas eemanto atkal fawas wispahrigas ihpaschibas. — Seemā soffors ir trauslis, wasara mihlis un lokans kā waslis. Iskaufet to war aiteri, sehra alkoholā un eljes. Uhdeni soffors neluhst un tapebz to ari uhdeni usglabā. Pee alta gaisa soffors aisddegahs, ja to netura sem uhdena. Ari zaur bersetchanu tas aisddegahs un tapebz to ari preesch dedsi-namo koziaru isgatalawoschanas leetā.

Bef schollu ehaja zaur soffora garainem faslimst ari muguras kauls, kabjas un rokas dreb un it nespehzigas, slimneekam, it ihpaschi heeweeshem, stipri ween tek feekalas.

Un nu, mihlo lasitaj, paleezi sveizinats. Ja schihs rindinas sel zit nezik peepalihsetu pee soffora lozian leetaschanas masinaschanahs, tad rakstitajs vilnigi ween faru noluuhku butu panahjis. Tomehr ari pee Sweedru lozian leetaschanas jabut usmanigam. Tagad dauds fabrikatu loti skitti, aisdedsinot gali beeschi ween nosprahgstost, uguns war eesfreet azis, ghmi un ta projam. Tapehz pehrlot ari ja-apluhko, lahdz lozini un no la tee isgatawoti. No Riga fabrikateem it teizami ir Grünberga lozini, ka ari ta faultee ihsteer Sweedru lozini. Pehdejee tomehr dauds dahrgaki, warbut tapehz, ka teem apdrulkata dseltena schmiede peelikta skhti. —

Wispahriqā ḍaḥā.

**Skolotaju sapulje Kandawà, 1882. g. 2. jun.**

(Beigum's.)

Tad Sklubes lgs pahrgahja us paschu tehmatu, kuru winsch bija grībejīs išstrāhdat rakstīs. Winsch runaja par pirmgahs rehlinasčanas metodu (Elementarrechenmethode). Winsch nowedot behrnuš, kuri neprot to tā sauktto weenreisweenē", lai gan likumīgi topoš pagehrets, ka behrni eestahjotees skolā to, ja mas ween eespehjams, mahzetu. Nu winsch nehmahs norāhdit, zīl aplami efot, tad behrnuš nomozot no pascha eesfahkuma ar „weenreisweenu”, ka wajagot mahzit vēžs Grubēs metodās, kura efot preekšč Kreevijas apstrāhdā no Jētuscheslija (Etymenckiū\*), ka wajagot atmest wezahs metodās vēžs Westberga u. z., kur winsch mekaniski mahzotees, nobeidsot pirms faslaitsčanu lihds galam, tad nemot preekščā atnemščanu u. t. t.; un beidsot winsch teiza, ka butu loti labi, ja „weenreisweenu” parvism nepagehretu no skolnekeem, kuri eestahjahs skolā, lai gan vēžs likuma efot teesiba to pagehret. (Lā vēžs dīsrdeju, tad daschi skolotaji, negribedami ušņemt par dauds skolneku, akurat us šķito „funkti” kerot behrnuš: kas neprot „weenreisweenu”, tas varot palikt mahjās).

Šho runu noklausotees, man bija leels brihums, la  
muhsu Deewa semitē wehl war but schaubischanahs poehr  
to, lahdā metoda pē rehkinaschanas jalecto, la jamahzabs,  
waj melanistli woj ar sapraschani. Kad manōs jaunibas

gadās apmelleju tautas skolu, tad gan wehl mahzijos pehz wezu wezahm metodem. Bet es domaju, ka tee laiki buš jau sen pagahjuschi; man jau bija wehl skolotajs, kuresh bija isgahjis zouri tikai pagastia skolu, un tad pee basnīz funga drusku „usmahzijees”, bet tagad tatschu skolotaji pa leelakai dolai dabujuschi fawu isgħilħibu seminarijos, un nemas negribu tixet. Ia tur tas-nej-eepaqħistinatu ar tagadejahm reħlinasħanas metodem. Man pawisam netizami likahs, ka muhsu tautas skolās neatrodot Kreewu ta' fuftahs „reħlinasħanas masħinas.” Es faku, ka es loti brihnejos, to wifū d'sid, bet gandrihs nespħejju issfazit, zik leeliski mans brihnum is-auga, kaf pehz pehdejjeem Skurbees kga wahrdeem iszehlaħs skolotojs Friedenberga fgs (no Stendes) un pastahweja, ka waṣagot gan pageħret „weenreisweenu” no skoleneem, kaf tee eestahjolees skolā, jo zitadi nekahdā galu newarot tikt; ja jau behrns ne-efot eemahzisees mahjä „weenreisweenu”, tad jau par iahm trim see-mahm skolā ne-eemahzisħotees. Ari tas-efot neeki, ka newarot mekanifli eemahzitees; behrneem no eefah-kum a alasħ jamahzotees mekanifli u a peħġi ar sapra fħanu. — Taħs tatschu pawisam trakas leetas! Gandrihs butu jadomà, ka meħs nemas nedħiwojam swieħtità 19. gadu simtnejha beigas! Tagad, kif ar wifū speħku żensħahs, isħiħi pat pehdigħas atlikas no mekanifma is-skolās aħra, tagad wehl taħda waloda! Un no la? — No skolotaja. Un wiexi neusxemħas triju seemu laikā isħmaħżit „weenreisweenu”. Tur nu ziteem radħas zitadas domas — tee fazija, ka usaqemotees eemahzit pa weenu seemu; kahdha pahrgalwi pat fazija, ka eespeħħiċi to pa-diveem meħnesħeem (4 stundas nedel). Un eespeħħi jemsas tas-ir, ja ari ne pee katra behrna.

Mekanifki mahzot sinams tahdi panahkumi naw eespehjami. Jo ko behrns mekanifki ar leelahm mokahm eemahzijees, to winsch atkal drikhs aismirahs, bet ne ta to, ko winsch mahzijees ar apdomu. Wifa no galwas mahzifchanahs nelur neder. Zil jozigi isskatahs, kad lahds wezals wihrs, kas sawa muhschä ta faultos "galwas gabalus" waj desmit reisas no galwas ismhazijees, behrnius pahrklauftams tomehr nem grahmatu roka, sai redsetu, waj tee sawus pahtarus pareisi noslaita. Ne, neween jozigi tas ir! Schelums pahnem feli. Kad to lectu usluhlo ar nopeetnahm azim! Zil laika behrns naw istehrejis, no galwas mahzotees! Un lahds labums winam par to? Waj nebutu dauds labaki, kad winsch ar sapraschanu butu mahzijees astahstit galwas gabalu faturu u. t. t.? Ne, neween naw nelahda labuma no galwas mahzotees, bet ir tur dauds flistumu. Jeb waj tas naw flistums, kad behrnam religija paleek neween weenaldsiga, bet pat nepatihkama, tadehl, ka wiaam nahkahs til gruhti ar to nolasitees? Waj tas naw flistums, ka til dauds laika nokawè, behrna prahru nomozot, kur to wajadseja pazlat, kur wina garu wajadseja isglihtot. Ta naw nelahda gara isglihtiba, ko behrns dabun no galwas mahzidamees — tur wina gars tilai top nomahkhs. Bet kam mumus wajaga isglihtotu garu? Waj nesinams, ka zour to iszelahs flahdigeer Jaunlatweeschi! — Ne, behrnam wajaga sapras, ko winsch mahzahs — tapat wiaam wajaga ar sapraschanu mahzitees "weenreisweenu", ja winsch to mahzahs. Mekanifki mahzijuschees daudfreis fazih 6 × 8 = 56 u. t. t., bet pee tahdeem, las to mahzijuschees ar sapraschanu, tas nemas newar notift. Bet nu bus deesgon! Plafchaki par to sfe rakstit naw eespehjams, jo baidos, ka zeen, redzija neatwehlehs wajadsigahs telpas. Diskusija ari nelahdu galu nefafneedsa. Bija jau ari chdamais laiks, tapehz steidsamees us beigeahm, — pakehrham dseefmu grahmata, nodseedajahm "Ach bleib mit deiner Gnade" un nu konfrenze bija flehgta. Behz tam wehl kluwa issfazita wehleschanahs no skolotaju puses, ka wajadsetu noteikt tehmatu, par kuru us nahloschu reisu rakstit. Us to prahwesta fungteiza, lai rakstot pahr to paschu tehmatu, pahr kuru runaschodeen nenobeiguschi.

Pehz tam dīrdeju dasħas deesgan intrefantas privatas farunas. Ta' dīrdeju kahdu fakam, ka pee dasheem behrnejm burtoħħanas metoda labali „kerotees“, neħħa flaxx-ħanas metoda. Nopeetnaka bija kahda faruna pahr veħrfħanu skoläs. Bif man likħabs, tad taħbi domas ir-wispahrigas, ka wajagħot gan peħrt behrnus — bes peħreena nemas newarot iſtikt. Es nu masakais esmu jau sen pahr-leezinajees, ka glusħi labi war iſtikt bes peħrfħanas. Waru ar labu fidsapseri fuq, ka dasħus gadus par skolotju budams, ne-efsu niskad atradis par wajadfigu kahdha behrnam fis; un weenu qadu man bija pat 70 skoloni, 11—14 gadus wezi, weenā klas. Tomehr dos katra, kas to skolu fin, man to leezib, ka man mana flase nawbiżżej skiftoka par zitahm. War iſtikt bes peħreena. Wajaga tilk atradinatees no peħrfħanas, wajaga pażeetibas, wajaga mihlestitibas, mihlestibas wajaga. Kad tu behrnus no wiċċas fids mihlefi un pee tam tomehr busi wi-neem autoritete sinam to katra skolotajis nefpeħi, pawifikam taħħid, kas faru omattu ihxi neprot), tad taħbi zitadi newar but, ka behrni ari tewi mihlē. Un ja jau tik wajaga ja behrni temi tavar no wiċċas fids mihleħs, ka tu wiñna

tad nemaj pehreena newajadsehs. Es fozjū: war ifst  
bes pehreena, bet ari: wajaga ifst bes pehreena. Ja  
gribam isaudsinat brishwus zilwelus, tad mehs behr-  
nus nedrihftam yehrt. To it labi usmanat: kas dauds  
pehreena dabujis, tas ari zitus pehrs; bet kas bus  
usauds is bes pehreena, tas ari zitus nepehrs. Tahdā  
wihsē beiglos wifadas rupsibas un noseedsibas u. t. t.

Bet nu deesgan! Aisgahjahn no skolas nama us weesnizu pee Grühna lga, fur noturejahm pusdeenu. Tur alutinsch dascham mehli atraifija, un tad eefahlahs it jaustras farunas pahr peedshwojumeem is skolas dsihwes, un man schitā pehdejā konsererenze patika gandrihs wairak nelā pirmā. Treeza pahr bahriku lahti, pahr skolotaju sawstarpigahm sapulzem, ka tähə butu beeschali isriklojamas, jo israhdotees par derigahm; usslawesa lahdus ralsteenu, kura proponeets, ka wajadsetu ispildit ari skolotajam karadeenestu, lai heigtos skolotaju proletariats; jo daschi fakt, ka nelā newarot ispirkees no saldateem, het kad ejot us Irlowu, tad tas noteekot it weegli; — tadehk! tad ari skolotaju algas esot til semas u. t. t.

Ar fcho gribu sawu sinojumu flehgt, no fids wehledamees la tas nebutu gluschi ya welti raksts. Drawneeks,

Daschadas sinas.

No eekschemes.

Rīgas krāfschanas un aizdoschanas beedribas statuti  
no finanzministra valīhga 26. aprīlī šh. g. Peterburgā  
apstiprinati: ar tādu saturu, ka latram masak eespehjsne-  
kam eespehjams peedaliteē. Minetā beedriba 12. jūlijā  
notureja sawu pilnu sapulzi un išwehleja par beedribas  
darīshānu wedejeem: P. Markoŭski par preeskīneku,  
wina weetneelu A. Smildīšu, par rakstu wedeju M. Gāven,  
par kafeeri M. Markus, par rewīsjas komisijas preeskī-  
neku K. Dūnsberg, par rewīsjas komisijas lozelkeem: E.  
Eglit, E. Klaweneek, K. Empel, A. Abdam un F.  
Grokovski līgus. Iapeemin, ka „beedriba“ wīfaš sawas  
darīshānas wedihs Latveeschū walodā.

Gegrīva un Polijewška grahmatu bode, kā iš „Wids. gub. aw.” redsams, tāps turpinata sem firmas „Jonck un Polijewsky.”

Mescha deguns. Starp Stopinnuischad un Ißschiles stanziu peektideen, 6. augusti meschä aisddegahs suhnas, no- postot seelaku gabalu kruhmu.

Burwju degumi. Pee Puhpes, là rahdahs, purwoj  
degumis eet masumâ, jo wehjsch vahrgrosijahs un dñina  
leefmas atpakal us jau isdeguscho gabalu. Turpretim slary  
Sloku un Kemerem leeta pawifam otrada. Tur-  
deenwidus wehjam puhshot, uguns bij dewusees us juh-  
ras puß; bet rihta wehjsch to nu laikam dñinis us Keme-  
rem, no kureenes jau aifwalas mas werfes bij atstatu.

**Tukuma pilsehta.** No tureenes atnahluse sīna, ta 5. augustā pēe leelās eelās iszehlusehs uguns, kas par pelnu tshupu pahrwehtuse lahdus 6 namus; uguns tila apro-  
veschota, ta ta tablaki nedabuvia isplatitees.

Tukuma pilfehta ir heidsamajā laikā wišadā sīnā fah-kuse nūplaukt; to te war ihpaſchi ſazit no Latweefchu dīchwes. Tukuma ir dauds masaka par Jelgawu, Čeepaju, Kuldigu un wehl daschahm zitahm Kurſemes pilfehtahm, tomehr Latweefchu patſahwiba un lihds ar to wiru gari-gais un materialigais ſahwolkis te nu ir gandrihs tilpat augsti pažehlees, kā tās nupat minetās pilfehtās. Tukuma Latweefchu dseedatajeem, sem wiru ſenakā zentīgā wadora, Wihtin kga wadiſhanas, ir teesham nenoleedsami nopolni peē ſchejeenes tauteefchu ſazensīgabs dīchwes pagilaſhanas. Jau 2 gabus no weetas Tukumeefchi te ſwinejuſchi Kurſemes tautas-fwehtlus (30. augustā) un iſrihlojuſchi wairak gariņus un laizigus konzertus. Un nupat te tilupe apšķiri-

nata „Tukuma Weesiga beedriba,” luras dibinataji lihdi ar dascheem beedreem — fwehtdeen, 8. augustā šč. g. pulksten 12 pusdeenā, Nigas weefnīzā — Tukumā, sapul-zejahs: pilnigu preefschnezzibū iswehlet, pahrfpreest par bee-dribas nobibinafchanu un darba ussahlfchanu, un pee tamari jaunus beedruš usahema. „Tukuma Weesigahs beedribas” mehrkis ir, faweeem beedreem un wiu familijahm isgahdat eespehju, fawu brihwo laiku jauki un leetderigi pawadit. Šča mehrka deht ščai beedribai ir attakuts isrihlot weefigus wakarus jeb valles, maslarades, dantschhu-musikaliflus, un literariflus wakarus un dramatiflus israh dijumus; grahmatas, awises un zitus laikrakstus eegahda tees, tāpat šči beedriba ari war apgahdat — preefschlaſtchanas preefsch derigu sinaschauu isplatischanas. Daschadi ūchlehrstu deht „Tukuma Weesigai beedribai” gan nā laimejees us papihra ralstitees ar ihpasčo tautiflo apshme-jumu „Latweeschu,” bet ūrdis ir winas dibinataji kreetni un džihwi Latweeschī, kas faweeem lozelkeem un wiu familijahm gan spehs pasču saprotamā tautas walodā eerahbi želu, brihwo laiku jauki un leetderigi pawadit, wifado attibstibā un isglihtibā pazeldamees. Be: ari to zereftim

<sup>\*)</sup> Raifam „Евтимовски“.

ka nahlofchee laifti Katweefcheem to neaisturhs, las winu  
swehtalaas peenahkums un gods. B. R.

Misjonas svehtki. Brauzam no Kuldigas us Saldus.  
Lai waretum puteklus noskalot, peeturejam pee Wahrmes  
basnizas kroga. Pee kroga nonahkufchi, redsejam leelu pulku  
ratu un laufchu fabraukufchus. Waizadami dabujam sinat,  
ka laudis sapulzejusches us misjonas svehtleem, kas ne  
tahlu no kroga pee basnizas tika natureti. Nav muhsu  
nodoms, sche atstahsit svehtku spredikus, tilai gribam pee-  
minet, ka svehtki tika tureti sem slajas debes, pee jauka  
laika, proti treschdeenu 4. augusta deenā, pafchā darba laikā,  
kur semneekam pilnas rokas darba. Newilot mums bij ja-  
doma, zil tahdi misjonas svehtki gan semkopjeem ismalka,  
ka wiineem darba deenā laudis no steidsama rudens darba  
ja-atlaisch? Waj schahdus svehtkus newaretu svehtdee-  
nahm naturet, tad newajadsetu darbu aisslawet? Kreerwu  
semē zenschahs us tam, lai svehtku deenu skaitli waretu  
yamasinat un pee mums, ka leelahs, peenem jaunas svehtku  
deenā slakt.

(Dr. W.)

*Wesenverga.* „Rīgiski Vēstn.“ pafnieds schahdu isvilkumu is Palmsejas pagasta polizijas protokola, no 25. julijs fch. g.: „Palmsejas polizijas walde eenahza Wifaas grunteeks, semneels M. Treimans un usdewa, ka netahlu no wina mahjahm dsihwojoschais barons Rosens 20. julijs bes laut fahdas atkaujas wina dahrsā pluhžis roses. Deenu pehz tam tas pats barons atkal eeradees wiaa dahrsā un nehmeees pluhkt roses. Treimans, dahrsā ihpaschneeks pee-klahjigi luhsdis baronu neaislahrt rošču. Barons semneekam par rosem folijis 5 rubli, bet pehdejais atteizees no schahda atlīhdīnajuma, usazinadams baronu, turpmak ne-nahkt wiau rošču dahrsā pluhkt. Barons nemitejahs jautat, zil makfa roses: bet arweenu dabuja to paschū atbildi, lai turpmak nepluhžot rošču. Barons jau fahka eet projam, bet peepefchi atgreesahs un nostahjahs semneeka preekschā, jautadams: „Bet waj īnat, kas es tāhds? — Es barons Rosens!“ — Un pee tam nosīta semneekam zepuri no galwas un eegrubda tam nasi kolkā. Pluhda ažinis.

Bes tam barons Rosens fatreeza Treimana nubju 3  
gabalðs un ar weenu no scheem ita Treimanis pa galwu,  
lihds lamehr laudis nepaspehja atsteigtees palihgå un israut  
barona rolas is semneela bahsfdas. Pehz tam barons  
Rosens iswilka nasi un draudeja, zil drihs buschot spehjans,  
nodurt semneeku. Treimanis fahla kleegt pehz palihgå,  
Us tam atskrehja Treimana feewa un lahdø Trofimowø.  
Barons pa tahn starpahn puhlejahs, atswabinat fawas  
rolas is semneela rolahm, pahrgreest tam rolas un ar nasi  
ewainot wina feewu. Sobus gressdams, barons isteiza, la  
noschauß Treimani ta, la neweens hakenrichters (kriminal-  
teefnesfls) fħai leetā nela neisdabus. Palihgå nahzejem  
beidsot isdewahs, is rolas nasi israut baronam un fħia  
wala palautis, fahla luhgtees, lai nasi atdodot pret naudu  
lo wixam leedsa, fakot, la leetu nodoschot teefai. Barons  
no jauna fahla draudet, la wifus noschaußhot la funus . . .

No Igaunijas. „Wirulane“ raksta, ka R. draudse  
wehl pastahwot tas wezlaiku eeradums, ka eeswehtijameem  
jounelkeem pa eeswehtishanas mahzibas laiku jaakalpojot  
mahzitajam. Wixem jastrahdajot wiss, kas ween mahzi-  
taja muishas leelā faimneezibā strahdajams. Bet kad nu  
eeswehtishanas laiks alasch atgadotees rudenī, labibas tul-  
shanas laikā, tad eeswehtijamo jauneklu swarigakais darbē  
efot rijas preefershana un iskulshana. Ir meitenes pree-  
speeshot pee ūha darba, bet tāhm pa dalai jastrahdajot  
ari istabu darbi, jawehrpjot un ja-adot, wiachm latvai ū  
namo daku eedobot. Neti kahdas reisas jaunelkeem jaecto-  
ori Deewa wahrdi isslaidrojumi slausitees. Par eesweh-

labas malkas, puhrs ausu, nenofazita suma naudas un LX 34

## No ahrsemem

Wahzija. Wahzu awises sahkusas apspreest preesklikumu dibinats skolenu kara pulkus. Kahdas nedekas atpakał Parise, u Franzuschu tautas svehtkeem bij parahdijee sahds no kara ministerijas dibinats skolenu bataljons Franzuschu waldiba nodomajot wifas skolas eewest kare deenasta mahzibu, ta la skoleni pehz ssolas mahzibas paheigshanas ari butu gatowi saldati. Zaur to zera panahk neween labaku saldatu eemahzishanu, jo rekruti, kas ja pilnigi sin kara mahzibu, now wajadsgigs ilgi paturet deenastā. Deenasta paikstnaschana neween butu patihkam laudim, bet ari pamaisinatu walsta isdoschanas. Wahzu awises, bihdamees, la Franzija zaur skolenu eemahzishanu par saldateem nepahryspehtu kora leetās Wahziju, skubina sowu waldibu, lai ta ari Wahzijā eewedot skolenu pulku Grafs Moltke issazijis, la tas pilnigi peetrishot tahdan preesklikumam.

Französisch. Gambeta wedot ar republikas presidenti Grewi farunas par sawu eestahfchanos waldibâ. Gambeta

...and this is the reason why we have to do it.

pastahwot zeeti us listes balfoschanas eeweschanu, bet gitōs jautajumōs gribot bes dauds pretestibas ar Grewi weenotees. Ja Grewi peenemu listes balfoschanu un folitos, to aifstahwet, tad Gambeta atkal eestahtos amatā. Tautas weetneeki wineem abeem tad laikam ne-eedroschinas pretotees.

Londonā, 20. (8.) aug. Anglu saldati šhodeen pē  
kanala eenehma: Portsaīdu, Ismailiju, Kantoru, un padīna  
eenaidneku is Nefīšhaš. Gedīshwotasi padewahs bes pret-  
turešhanahs. Twaikoni „Serapis“ un leelgabalu laiwas  
eebrauza kanalā ar saldateem. Wolseleyhs un Seymors pa-  
leek Portsaīdā.

Londonā, 21. (9.) augustā. „Reuteram” sīno is Aleksandrijaš no 20. (8.) augusta pulkst. 3 pehz pusdeinaš: Abukiras apschaudīšana wehl naw fahkuſehs, 26 ūra un transpōrta fūgi wakar pehz pusdeinaš atbrauza Abukiras līkumā, bet pulkst. 1/11 wakara aibrauza us rihtem, tikai 3 fūgus tur atstāhdami. Schodeen Angli nostāhdahs pee Nelfona falas, no kureenes pahriwalda Rosetes-Aleksandrijaš bselīšķeli.

**Anglija.** Sulu-Kaferu atzeltais tehnishā Ketschwajo dabuhschot no Anglu waldibas atpakał weenu dalu no fawas senakas waldis. Winshā stahweschot sem Anglijas wirfwaldbas. Sulu-Kaferu semē pehz Ketschwajo nogahshanas waldot pastahwigi eekschligi nemeeri, un Anglu waldiba zerot, la zaur Ketschwajo eezelschanu tur tisschot nodibinata labala kahrtiba.

Trieste, 20. (8.) aug. Uz iš Venezijas atbraukusā  
taivikona polīcija apēkhlaja tēhemodanu ar proklamācijām  
un sprādzīgostāhm weelahm, preeksī wakarejo svehiķu  
trauzefchānas.

Rumanija. Par ahrleetu ministeru eezelēs Demeters Sturds, kas ir Wahzijas un Austrijas draugs. Ministeru preeskneeks Bratiano, kas naw leels Austrijas draugs, bet drīhsak turahs kopā ar Kreewiju, gan valiziš amatā, tomehr leekahs, ka zaur Sturds eezelschanu Rumanijas ahrejā politika drusku pahrgrosīfēs Austrijai par-labut.

Aleksandrija, 19. (7.) augustā. Twailonis „Salamis“ ar generaleem Wolseley un Adije ap pusdeenu atstāhja ostu. Pulksten weenā flotte ar transporta lugeem, gatavi u lauju, dewahs uš austrumu. Admirals Seymors fawu krogū ušwilka uš bruna-uga „Aleksandra.“ — Arabi bejs, domadams, ka Anglu preeskhpulks polizis wahīsh peh kara-fyehla nosuhītishonas uš Abukiru, išgahjuščo nakti uš bruka viru pozīzijai pee Melkes, bet tapa atsistis atpakaļ pehz stiprem pametumeem.

Konstantinopole. Arabi bejs leedsahs paklausit sultano  
usaizinajumam, padotees. Sultans negrib nedēs Arabi beju  
pašludinat par dumpeneelu, nedēs salihgt konvenziju ar  
Angliju; sarunas ar Differinu apturetas.

Turzija. Salihgums starp Turziju un Angliju Egip-  
tes leetā lihds šhim naw noslehgts, un laikam ari wairs  
netiks noslehgts. Zaur farunahm par ſcho leetu gaifchi  
israhdiées, ka Turku sultans negrib nopeetri west kau prei  
Arabi beju, bet drihsak grib tam palihdset. Anglu waldiba,  
kas loti labi pasihst Turkus, to bij ſkaidri fajehgusi. un  
tadeht eelika lihgumā tāhdus nosazijumus, kas Turku wal-  
dibai pilnigi faiſijsa rokas un tai neatlaħħwa strahdat Ang-  
leem preti. Weens no ſcheem pagehrejumeem bij, ka Turku  
ſpehki, kas fuhtami uſ Egipti, ſtaħwetu sem Anglu wadomu  
pawehlem. No ſchi pagehrejuma Anglu waldiba neatħa-  
zijahs, zik loti Turku waldiba ari negrofijahs. Turku wal-  
diba iſmehginaja wiſadus ſtikus, gribedama nosuħitit uſ  
Egipti fawus pulkus beſ epreeħſcheja falihguma ar Angliju,  
bet ſchi tai ihſi un zeeti paſia roja, ka wina ar leelgaba-  
leem atraidihs Turku ſpehkus, ja ſhee eedrofchinatos nahħi  
uſ Egipti beſ Anglijas atlaujas. Aleksandrijas apfhaudi-  
ſchana bij Turku waldibai parahdijuse, ka Angli ſħa ħi leetā  
nejoko. Tapat kā ar kora falihgumu, għażi ar prokla-  
mazijas jautajumu. Turku waldiba fastahdi ja dasħadas  
proklamazijas, bet neweenā paſħħa Arabi bejs netila taifni  
nosaults par dumpineelu. Ta' tad galu galu iſnahżihs, ko-  
mehs jau agrak iſſlaħdrojus fchi, proti, ka Anglijai weenai  
paſħħai nahħahs nodiħinat Egiptē fahrtibu. Anglu waldiba  
ſhim brihsħam ari jau nosuħtijuſe Egiptē tik dauds kora-  
ſpehku, ka wina tur zitħas walists palihdsiba wairs naw  
maidaddiag.

Egipte. Anglu spehki, kas atsuhtiti us Egipti, pastahwot is 15,000 saldatu ar 6000 firgeem. Us falahm nostahditas reserwas, kas wajadfigā brihdi war papildit spehku trublikmu Eaintē.

**Seemel-Amerika.** Kweeschi efot Seemele-Amerikā scho-  
gad loti labi auguschi, un Amerikaneechī jau fahluschi tos  
leelā mehrā west us Eiropu. Schim brihscham tee pahrdob  
vezos krahjumus, het wiai ar scho pahrdoschamu tā ne-  
steigtos, ja gaiditu kweeschū zenaas pazelschanoš. Turprelim  
rudsu zena Eiropā war but gan pazelfees, jo no teem  
daschās Eiropas semēs gaidama wahja plauja, un rudsu

